

9–25 kg

Britax

Römer

Max-Way

Notice d'utilisation

FR

Manual de instrucciones

ES

Guia do Utilizador

PT

Guida per l'uso

IT

Gebruikershandleiding

NL



BRITAX EXCELSIOR LIMITED

1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

t: +44 (0) 1264 333343
f: +44 (0) 1264 334146
e: helpline@uk.britaxeurope.com
www.britax.eu

BRITAX RÖMER

Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Germany

t: +49 (0) 731 9345 0
f: +49 (0) 731 9345 210
e: info@de.britaxeurope.com
www.roemer.eu

FR

1. Convient uniquement si les véhicules agréés sont équipés de ceintures de sécurité ventrales/3 points/statiques/à rétracteur, homologuées conformément au règlement UN/ECE n°16 ou d'autres normes équivalentes.
2. Ce système de retenue pour enfants est classifié pour un usage semi-universel et convient pour la fixation sur la position d'assise des voitures suivantes :

Veuillez consulter la liste de véhicules

Il se peut que la position d'assise d'autres véhicules soit adaptée à ce système de retenue pour enfants. En cas de doute, consultez le fabricant du système de retenue pour enfants ou le distributeur.

3. N'installez pas le siège enfant dos à la route sur les positions d'assise dont l'airbag est activé.

ES

1. Solo apto si los vehículos aprobados están equipados con cinturones de seguridad de cintura/de tres puntos/ estáticos/con retractor, de conformidad con la normativa UN/ECE n.º 16 u otras normas equivalentes.
2. Este sistema de sujeción para niños está diseñado para uso semi-universal y se puede fijar en la posición del asiento de los siguientes vehículos:

Consulte la lista de vehículos

La posición del asiento en otros vehículos también puede ser apta para aceptar este sistema de sujeción para niños. En caso de duda, consulte con el fabricante del sistema de sujeción para niños o con tiendas especializadas.

3. No oriente el asiento en el sentido contrario al de la marcha en posiciones en las que haya un airbag activo instalado.

PT

1. Apenas adequado se os veículos aprovados estiverem equipados com cintos de segurança abdominais/3 pontos/ estáticos/com retractor aprovados pelo Regulamento UN/ECE N.º 16 ou outras normas equivalentes.
2. Este Assento para Criança está classificado para utilização semi-universal e é adequado para fixar na posição do assento dos seguintes automóveis:

Consulte a lista de veículos

A posição do assento noutros automóveis também poderá ser adequada para aceitar este assento para criança. Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o vendedor do assento para criança.

3. Não utilize o assento virado para trás na posição do assento onde exista um airbag activo instalado.

IT

1. Adatto solo se i veicoli omologati sono muniti di cinture di sicurezza addominali/a 3 punti/statiche/con riavvolgitore, omologate ai sensi del Regolamento UN/ECE n. 16 o altre norme equivalenti.
2. Questo sistema di ritenuta per bambini è classificato per uso semi-universale ed è adatto al fissaggio in posti a sedere delle seguenti automobili:

Fare riferimento all'elenco dei veicoli

Potrebbero essere adatti ad alloggiare questo sistema di ritenuta per bambini anche i posti a sedere di altre automobili. In caso di dubbio, consultare il fabbricante del sistema di ritenuta o il dettagliante.

3. Non sistemare il seggiolino in posizione rivolta all'indietro nei posti a sedere dove è installato un airbag attivato.

NL

1. Alleen geschikt wanneer de goedgekeurde voertuigen zijn voorzien van 2-punts/3-punts/statische veiligheidsgordels met oprolmechanisme, goedgekeurd conform UN/ECE regelgeving nr. 16 of andere gelijkwaardige normen.
2. Dit kindersitje is geclassificeerd voor semi-universeel gebruik en geschikt voor het vastzetten op een zitpositie in de volgende auto's:

Zie de voertuiglijst

Een zitpositie in andere auto's kan ook geschikt zijn voor plaatsen van dit kindersitje. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant van het kindersitje of uw dealer.

3. Niet achterwaarts gericht gebruiken op zitposities waar een actieve airbag is geïnstalleerd.



ES

¡Importante!

9–25 kg, grupo 1-2 (edad aproximada entre 9 meses y 6 años)



Lea correcta y detenidamente estas instrucciones. Si el asiento no se ajusta con seguridad y el niño no está sujeto correctamente, el niño y otros pasajeros correrán un grave riesgo de lesiones en caso de accidente.

Lea detenidamente este manual de instrucciones ANTES de intentar instalar el asiento infantil para vehículos.

Britax le advierte de que el asiento infantil para vehículos no debe ser comprado ni vendido de segunda mano. Deshágase del asiento infantil de forma segura. No lo venda ni lo entregue a terceros. Después de un accidente, el asiento infantil y los cinturones del asiento del coche deberán sustituirse. Aunque parezca que no han sufrido daños, si tuviera otro accidente, el asiento infantil y los cinturones del asiento del coche ya no podrían proteger al niño de la forma adecuada.

Ningún asiento infantil está hecho a prueba de fuga.

No se puede considerar que el sistema de cinturones sea completamente "a prueba de niños" y, sin embargo, cumpla con los requisitos legales de la norma europea ECE R44. El cinturón se debe abrochar y ajustar correctamente en todo momento y se debe velar por que los niños estén sujetos con el sistema de cinturones.

Cuidado del asiento infantil

En el broche del cinturón se pueden introducir restos de comida y bebida. Esto puede obstaculizar el funcionamiento del dispositivo e impedir que cierre correctamente. Lavar con agua caliente hasta que quede limpio (**fig. A y B**).

Limpieza de la funda

Lea las etiquetas con instrucciones de lavado situadas en la funda.

NO meta la funda en la secadora; solo apta para centrifugado corto y tender.

Limpieza del cinturón y del asiento

Limpiar **SOLO** con una esponja utilizando jabón de manos y agua caliente.

NO desmonte ni intente desmontar ninguna parte del cinturón o del asiento durante la limpieza.

NO utilice disolventes ni detergentes, ya que podrían dañar el cinturón y el asiento.

NO lubrique ni engrase ninguna parte del asiento.

Extracción y colocación de la funda

Mantenga presionado el botón de desenganche del cinturón y, con la mano bajo la parte acolchada para el pecho (**fig. 1a**), empuje **LOS DOS** cinturones de los hombros hacia delante tanto como pueda. Abra el broche del cinturón (presione el botón de desenganche rojo).

Retire la funda del reposacabezas.

Desabroche el cierre de velcro situado en el acolchado ajustable y retírelo. Abra los cierres automáticos y los cierres de velcro situados a derecha e izquierda en la parte trasera de la funda. Introduzca las correas del cinturón a través de los huecos de la funda. Desenganche la funda desde debajo del borde del asiento.

Levante la funda por encima del bisel, del broche y del reposacabezas de abajo hacia arriba.



Para colocar la funda de nuevo, proceda simplemente en el orden inverso que se ha seguido para retirarla.

Asegúrese de que los cinturones no están torcidos.

IMPORTANTE: La funda y la parte acolchada son componentes de seguridad. **NUNCA** utilice el asiento infantil sin ellos. No ponga en peligro la seguridad del niño utilizando fundas de recambio de otros fabricantes, pues esto podría hacer que el asiento infantil no protegiera al niño de la forma adecuada.

Puede adquirir fundas de recambio en su proveedor de Britax o contactando con el Departamento de Atención al Cliente de Britax a través del +46 8564 841 00.

Garantía

Todos los productos Britax han sido cuidadosamente diseñados, fabricados y probados. No obstante, si el producto resultara defectuoso dentro de un plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra a consecuencia de fallos de material o de fabricación, devuélvalo al lugar de compra original. Allí decidiremos si repararlo de forma gratuita o sustituirlo por un producto igual o similar.

Para hacer valer la garantía se requerirá el comprobante de compra. Le recomendamos conservar el recibo, graparlo a este manual de instrucciones y guardarlo en el asiento.

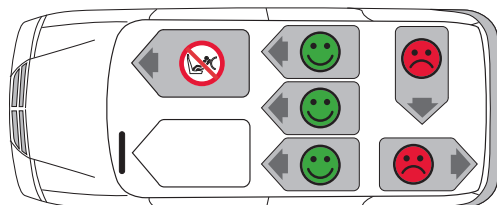
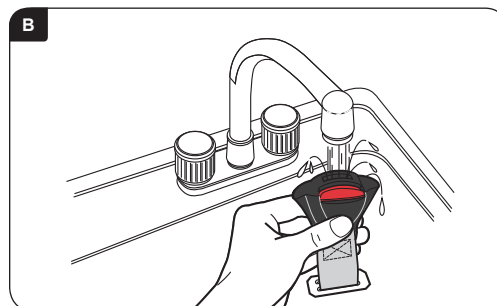
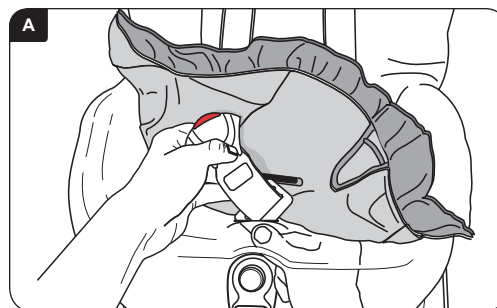
Britax no asumirá ninguna responsabilidad por daños derivados de abuso, uso indebido o negligencia.

Esta garantía no es transferible y, por tanto, no se aplica a productos de segunda mano.

Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

En caso de duda

No todos los asientos se adaptan a cualquier automóvil. Para informarse sobre la idoneidad de su vehículo respecto a esta limitación, consulte nuestra página web www.britax.eu, llame a la línea de asistencia del Servicio de Atención al Cliente a través del +46 8564 841 00 o envíe un correo electrónico a helpline@uk.britaxeurope.com.





Advertencia

9–25 kg, grupo 1-2 (edad aproximada entre 9 meses y 6 años)



¡PELIGRO EXTREMO!

NO utilice el asiento infantil orientado en el sentido contrario al de la marcha bajo ninguna circunstancia en un asiento de pasajeros equipado con un airbag activo.

NO utilice el asiento infantil orientado en el sentido de la marcha en un asiento de pasajeros con airbag activo a menos que su fabricante de vehículos le confirme que es seguro.

NO utilice el asiento infantil en asientos del vehículo orientados hacia un lateral o en el sentido contrario al de la marcha.

NO utilice ningún elemento, como cojines o abrigos, para elevar el asiento infantil del asiento de pasajeros. En caso de accidente, el asiento infantil y el cinturón del asiento del coche no podrían proteger al niño de la forma adecuada.

NO utilice el asiento infantil en casa. No está diseñado para uso doméstico, solo debe utilizarse en el coche.

NO intente desmontar, modificar o añadir ninguna parte del asiento infantil, ni cambiar la forma de fabricación o uso de su cinturón ni de los cinturones del asiento del coche. La autorización oficial perderá su validez si se realizan modificaciones. **NADIE** podrá realizar modificaciones en el asiento infantil, a excepción del fabricante.

NO deje a los niños solos en el coche, ni siquiera durante un tiempo breve.

NO deje objetos sueltos, como libros o equipaje, en la parte trasera del coche. Estos deberán situarse en un lugar seguro, ya que si el coche se detiene de forma repentina, los objetos sueltos se desplazarán y podrían causar daños graves. Los objetos grandes y pesados suponen un riesgo especialmente grave.

NO deje asientos de pasajeros plegables desbloqueados. Si tuviera que detener el coche de forma repentina, un respaldo suelto del asiento podría lesionar al niño.

NO permita que los niños jueguen con el asiento infantil ni lo ajusten.

ASEGÚRESE de conservar este manual de instrucciones en la ranura de almacenamiento prevista para ello.

ASEGÚRESE de cubrir el asiento infantil si el coche se deja bajo luz solar directa. Los accesorios se pueden calentar cuando hace buen tiempo y la funda se puede decolorar.

ASEGÚRESE de que el asiento infantil no se queda atrapado por un asiento de pasajeros plegable ni en la puerta del coche.

ASEGÚRESE de ajustar el cinturón de modo que se adapte a la ropa del niño antes de cada viaje; un ajuste para ropa de invierno puede resultar demasiado amplio si el niño lleva ropa de verano.

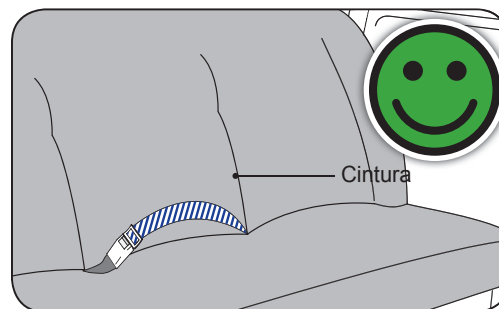
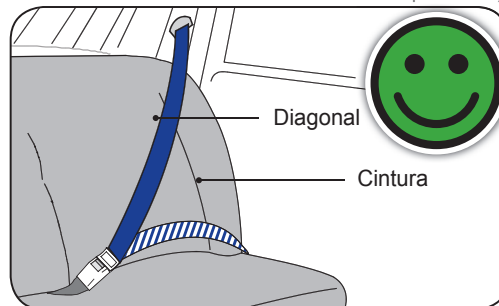
ASEGÚRESE de almacenar el asiento infantil en un lugar seguro si no va a utilizarlo. Evite colocar objetos pesados sobre él y no lo almacene cerca de fuentes de calor directas ni bajo la luz solar directa.

ASEGÚRESE de mantener siempre al seguro el asiento infantil, incluso aunque el niño no lo esté utilizando.

ASEGÚRESE de que todos los ocupantes del vehículo tienen abrochado el cinturón de seguridad.

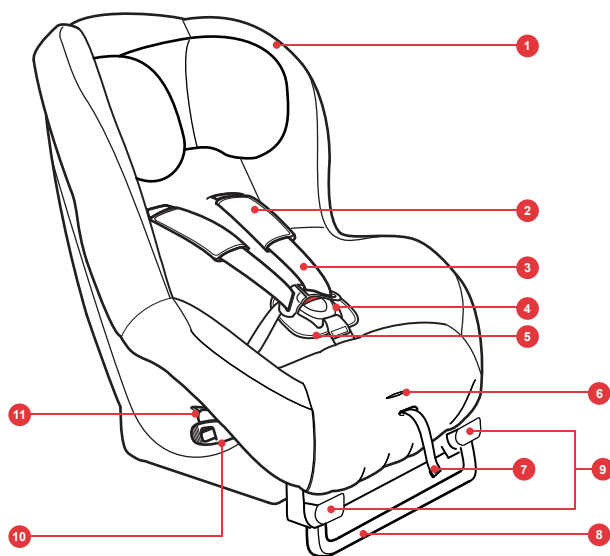
Teniendo en cuenta el contacto del asiento infantil para vehículos con asientos del vehículo en el desarrollo de nuevos productos, Britax no puede asumir ninguna responsabilidad por daños ocasionados en los asientos del vehículo ni en los cinturones de seguridad.

IMPORTANTE: El asiento infantil solo es apto para el uso en los vehículos mencionados (consulte la lista de vehículos autorizados) y solo **DEBE** utilizarse con un cinturón de cintura o con un cinturón de cintura y otro diagonal (de conformidad con la normativa UN/ECE n.º 16 u otras normas equivalentes).

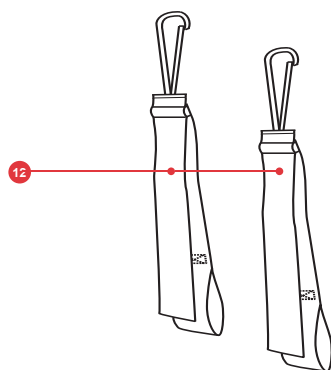


Presentación del asiento infantil

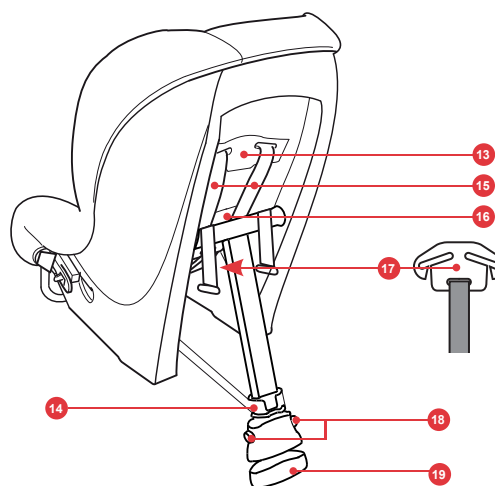
9–25 kg, grupo 1-2 (edad aproximada entre 9 meses y 6 años)



1. Funda del asiento
2. Parte acolchada
3. Correas del cinturón
4. Broche del cinturón
5. Almohadilla
6. Botón de regulación del cinturón
7. Correa de regulación del cinturón
8. Soporte
9. Botones de regulación del soporte
10. Brazo extraíble
11. Ranura guía del cinturón

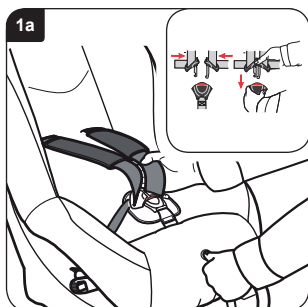


12. Cinturones de enganche
13. Placa trasera
14. Enganche de pata de apoyo
15. Ranuras para los cinturones de los hombros
16. Almacenamiento del manual de instrucciones (no se muestra)
17. Horquilla (oculta)
18. Botones de desenganche de la pata de apoyo
19. Pata de apoyo



1. Ajuste del asiento infantil con el peso del niño

IMPORTANTE: Este asiento infantil está diseñado para responder de forma segura e independiente a otras restricciones externas.



Ajuste del cinturón

Mantenga pulsado el botón de desenganche del cinturón y, con las manos bajo la parte acolchada para el pecho (**fig. 1a**), empuje **LOS DOS** cinturones de los hombros hacia delante tanto como pueda.

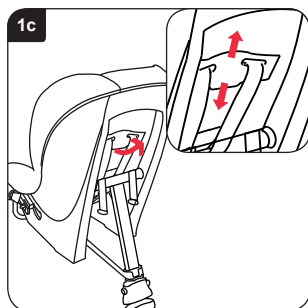
Suelte el broche presionando el botón rojo del broche del cinturón. Ajuste el cinturón alrededor del niño. Para abrochar el broche: en primer lugar, una las dos secciones superiores (**insertar**); a continuación, presiónelas firmemente hasta que lleguen a la sección inferior y se oiga clic. Levante con cuidado el cinturón para tensar la parte del cinturón de cintura que se debe ajustar. Tire hacia delante de la correa de regulación asegurándose de que el cinturón resulta cómodo pero se ajusta **FIRMEMENTE** alrededor del niño. Asegúrese de que las correas del cinturón no están torcidas.



IMPORTANTE: La longitud de los cinturones de los hombros deberán ajustarse en la posición correcta para el niño **ANTES** de instalar el asiento infantil en un coche. La parte acolchada debe quedar situada encima de los hombros del niño, tal como se muestra en la imagen (**fig. 1b**).

Los cinturones de los hombros **DEBEN** ajustarse de modo que queden al mismo nivel o justo por debajo de los hombros del niño. En caso de duda, se recomienda colocarlos justo por debajo de los hombros que sobre ellos (**fig. 1b**).

Una vez que se alcancen las ranuras superiores, el niño podrá seguir utilizando el asiento hasta que su línea de visión esté por encima de la parte superior del asiento.

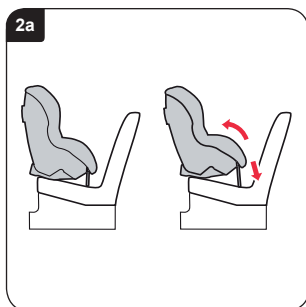


Ajuste del reposacabezas

Levante la placa trasera y ajuste el reposacabezas desplazando la placa trasera hacia arriba o hacia abajo (**fig. 1c**). Asegúrese de que la placa trasera se encaja en la posición deseada.

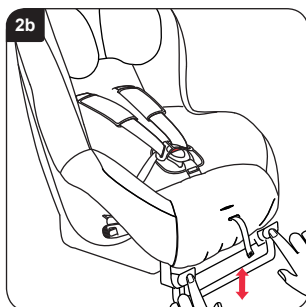


2. Instalación del asiento infantil (orientado en el sentido contrario al de la marcha) en el asiento posterior lateral

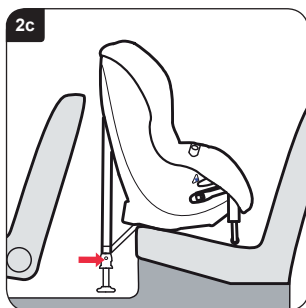


IMPORTANTE: El asiento infantil se puede utilizar con un cinturón de cintura o con un cinturón de cintura y otro diagonal.

El asiento infantil tiene un soporte ajustable (**fig. 2a**). Cuanto más pequeño sea el niño, más reclinado deberá estar el asiento.



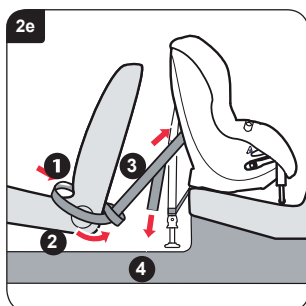
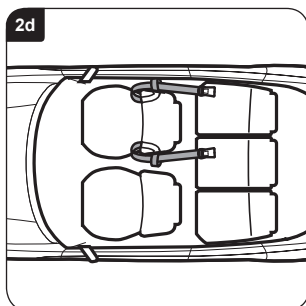
Cuanto más alto sea el niño, más enderezado deberá estar el asiento. Para cambiar la posición (si fuera necesario), deslice el soporte hacia fuera hasta que alcance la posición deseada. Para deslizar hacia dentro el soporte, presione los dos botones de regulación del soporte y levante el soporte (**fig. 2b**). Asegúrese de que el soporte está bien encajado.



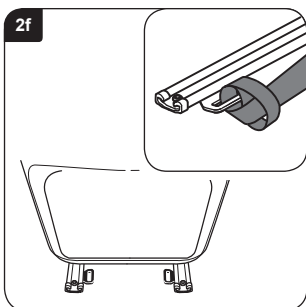
Coloque el asiento infantil orientado en el sentido contrario al de la marcha en el asiento del coche. Después de la instalación, entre el asiento infantil y el asiento de enfrente debe quedar un espacio mínimo de 10 mm.

El asiento infantil **NO** debe apoyarse contra el asiento del coche. De lo contrario, ajuste el asiento de enfrente sin hacer que el conductor o el copiloto estén en una posición incómoda. Si no, pruebe otra posición de asiento del coche (**fig. 2c**).

Extienda completamente la pata de apoyo presionando los dos botones de desenganche. Asegúrese de que los corchetes del enganche de la pata de apoyo están orientados hacia delante y los cinturones no están torcidos. Baje la pata de apoyo y ajuste la altura de modo que quede a 30 mm del suelo aproximadamente (**fig. 2c**). Utilice la regla impresa en la última página de este manual para obtener la distancia correcta desde la pata de apoyo hasta el suelo.

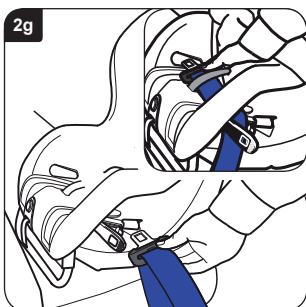


Introduzca los extremos de la presilla de los cinturones de enganche entre el asiento delantero del coche y el respaldo como se indica (**fig. 2d y 1 fig. 2e**). Coloque los extremos del gancho de los cinturones de enganche alrededor de la parte exterior del asiento del coche e introdúzcalos a través de las presillas **2**. Encaje los ganchos de los cinturones de enganche en los anillos de fijación situados en el respaldo del asiento infantil **3**. Tense provisionalmente los cinturones de enganche tirando hacia abajo de los extremos sueltos **4**.



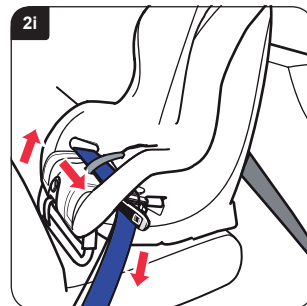
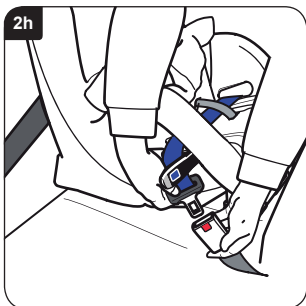
Si su coche está equipado con una presilla guía en las correderas del asiento, estas pueden usarse como alternativa (**ver detalle en fig. 2f**).

IMPORTANTE: No instale los cinturones de enganche utilizando las presillas para equipaje.



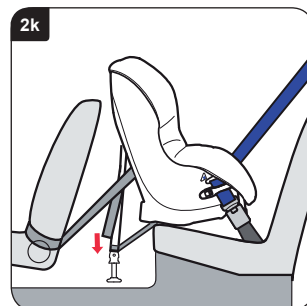
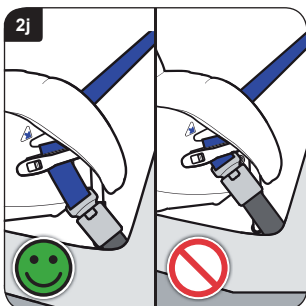
Tire lo suficiente del cinturón de cintura y del cinturón diagonal (600–900 mm aprox.). Abra el brazo extraíble en el lateral situado enfrente del broche del cinturón del asiento. Retire la funda del asiento infantil para dejar al descubierto el separapiernas. Introduzca el cinturón a través de la guía del cinturón extraíble y de la ranura del asiento (**fig. 2g**), arriba sobre la cara superior de la parte inferior del asiento, por detrás del separapiernas (**insertar**), y abajo, a través de la ranura situada en la otra parte del asiento infantil.

Abra el otro brazo extraíble, introduzca el cinturón de seguridad por debajo del brazo extraíble y enganche la lengüeta en el broche (**fig. 2h**).



Tire completamente del cinturón de seguridad a través del asiento infantil asegurándose de que el cinturón de seguridad no está torcido (**fig. 2i**). Cuando el cinturón esté lo más tenso posible, cierre los brazos extraíbles en **AMBOS** lados del asiento, asegurándose de que encajen en el lugar correspondiente.

Si el broche queda entonces en la posición marcada como incorrecta con el símbolo  y el cinturón de seguridad no puede tensarse correctamente (**fig. 2j**), pruebe otra posición de asiento del coche.



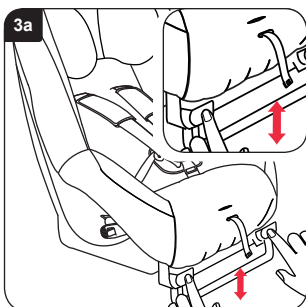
Por último, tense los cinturones de enganche tirando hacia abajo de los extremos de la presilla (**fig. 2k**) hasta que la pata de apoyo toque el suelo. La pata de apoyo debe colocarse sobre una base sólida, no sobre las tapas de cajas de almacenamiento o similares.

Una vez que se haya instalado firmemente, compruebe el asiento infantil intentando moverlo de atrás adelante y de un lado a otro. Si parece suelto, deberá reinstalarlo hasta que quede bien sujeto.

NO apoye el respaldo del asiento infantil contra los asientos del conductor o del copiloto.

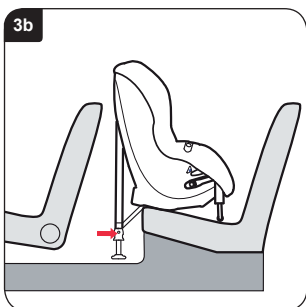


3. Instalación del asiento infantil (orientado en el sentido contrario al de la marcha) en el asiento posterior central



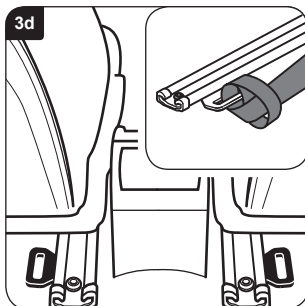
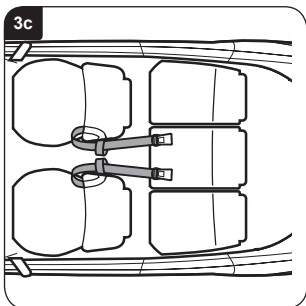
IMPORTANTE: El asiento infantil se puede utilizar con un cinturón de cintura o con un cinturón de cintura y otro diagonal.

Cuanto más alto sea el niño, más enderezado deberá estar el asiento. Para cambiar la posición (si fuera necesario), deslice el soporte hacia fuera hasta que alcance la posición deseada. Para deslizar hacia dentro el soporte, presione los dos botones de regulación del soporte y levante el soporte (**fig. 3a**). Asegúrese de que el soporte está bien encajado.



Coloque el asiento infantil orientado en el sentido contrario al de la marcha con el respaldo del asiento infantil centrado entre el asiento del conductor y el asiento del pasajero.

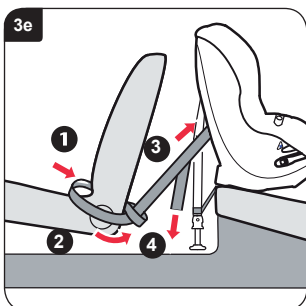
Extienda completamente la pata de apoyo presionando los dos botones de desenganche. Asegúrese de que los corchetes del enganche de la pata de apoyo están orientados hacia delante y los cinturones no están torcidos. Baje la pata de apoyo y ajuste la altura de modo que quede a 30 mm del suelo aproximadamente (**fig. 3b**). Utilice la regla impresa en la última página de este manual para obtener la distancia correcta desde la pata de apoyo hasta el suelo.



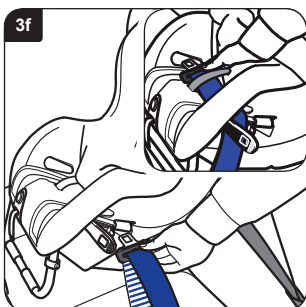
Haga una lazada con un cinturón de enganche alrededor del asiento del conductor y del pasajero tal como se muestra en la imagen (**fig. 3c**).

Si su coche está equipado con una presilla guía en las correderas del asiento, estas pueden usarse como alternativa (**ver detalle en fig. 3d**).

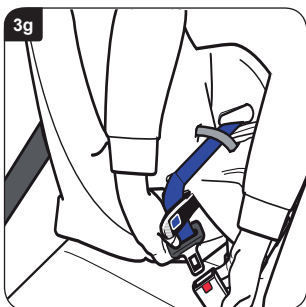
IMPORTANTE: No instale los cinturones de enganche utilizando las presillas para equipaje.



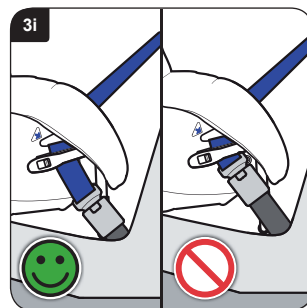
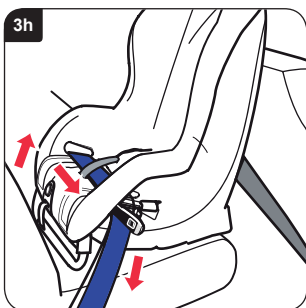
Deslice los extremos de la presilla de los cinturones de enganche entre el asiento delantero del coche y el respaldo tal como se muestra en la imagen (**fig. 2d y 1 fig. 2e**). Rodee la parte exterior del asiento del coche con los extremos del gancho de los cinturones de enganche e introdúzcalos a través de las presillas **2**. Encaje los ganchos de los cinturones de enganche en los anillos de fijación situados en el respaldo del asiento infantil **3**. Tense provisionalmente los cinturones de enganche tirando hacia abajo de los extremos sueltos **4**.



Tire lo suficiente del cinturón de cintura y del cinturón diagonal (600–900 mm aprox.). Abra el brazo extraíble en el lateral situado enfrente del broche del cinturón del asiento. Retire la funda del asiento infantil para dejar al descubierto el separapiernas. Introduzca el cinturón a través de la guía del cinturón extraíble y de la ranura del asiento (**fig. 3f**), sobre la cara superior de la parte inferior del asiento, por detrás del separapiernas (**insertar**), y abajo, a través de la ranura situada en la otra parte del asiento infantil.

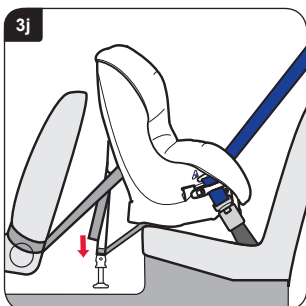


Abra el otro brazo extraíble, introduzca el cinturón de seguridad por debajo del brazo extraíble y enganche la lengüeta en el broche (**fig. 3g**).



Tire completamente del cinturón de seguridad a través del asiento infantil asegurándose de que el cinturón de seguridad no está torcido (**fig. 3h**). Cuando el cinturón esté lo más tenso posible, cierre los brazos extraíbles en **AMBOS** lados del asiento, asegurándose de que encajen en el lugar correspondiente.

Si el broche queda entonces en la posición marcada como incorrecta con el símbolo  y el cinturón de seguridad no puede tensarse correctamente (**fig. 3i**), pruebe otra posición de asiento del coche.



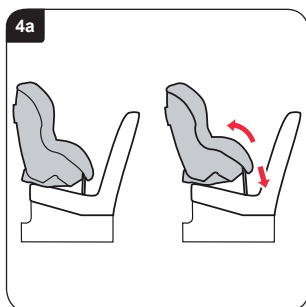
Por último, tense los cinturones de enganche tirando hacia abajo de los extremos de la presilla (**fig. 3j**) hasta que la pata de apoyo toque el suelo. La pata de apoyo debe colocarse sobre una base sólida, no sobre las tapas de cajas de almacenamiento o similares.

Una vez que se haya instalado firmemente, compruebe el asiento infantil intentando moverlo de atrás adelante y de un lado a otro. Si parece suelto, deberá reinstalarlo hasta que quede bien sujeto.

NO apoye el respaldo del asiento infantil contra los asientos del conductor o del copiloto.

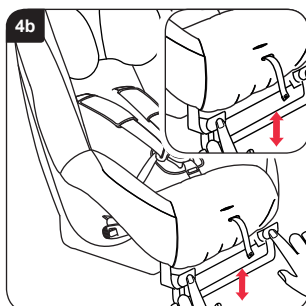


4. Instalación del asiento infantil (orientado en el sentido contrario al de la marcha) en el asiento delantero



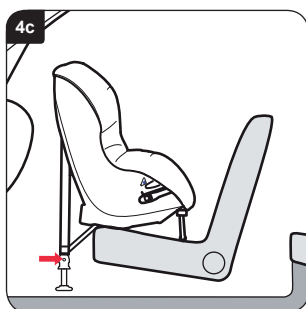
IMPORTANTE: El asiento infantil solo **DEBE** utilizarse con un cinturón de cintura y un cinturón diagonal.

El asiento infantil tiene un soporte ajustable (**fig. 4a**). Cuanto más pequeño sea el niño, más reclinado deberá estar el asiento. Cuanto más alto sea el niño, más enderezado deberá estar el asiento.



Cuanto más alto sea el niño, más enderezado deberá estar el asiento. Para cambiar la posición (si fuera necesario), deslice el soporte hacia fuera hasta que alcance la posición deseada. Para deslizar hacia dentro el soporte, presione los dos botones de regulación del soporte y levante el soporte (**fig. 4b**). Asegúrese de que el soporte está bien encajado.

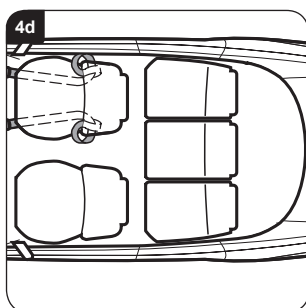
Presione el respaldo del asiento delantero del vehículo para colocar el asiento infantil, asegurándose de que cualquier pasajero que se siente directamente detrás quedará en una posición cómoda. Cuanto más alto sea el niño, más enderezado deberá estar el asiento.



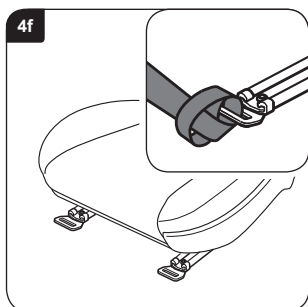
Coloque el asiento infantil orientado en el sentido contrario al de la marcha y presione firmemente el asiento del coche (**fig. 4c**).

IMPORTANTE: NO apoye el respaldo del asiento infantil en el salpicadero ni cerca del parabrisas.

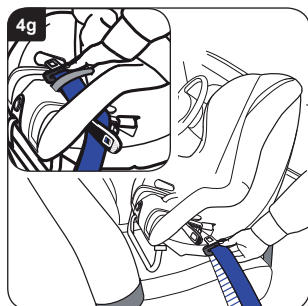
Extienda completamente la pata de apoyo presionando los dos botones de desenganche. Asegúrese de que los corchetes del enganche de la pata de apoyo están orientados hacia delante y los cinturones no están torcidos. Baje la pata de apoyo y ajuste la altura de modo que quede a 30 mm del suelo aproximadamente (**fig. 4c**). Utilice la regla impresa en la última página de este manual para obtener la distancia correcta desde la pata de apoyo hasta el suelo.



Introduzca los extremos de la presilla de los cinturones de enganche entre el asiento delantero del coche y el respaldo como se indica (**fig. 2d** y **1** **fig. 2e**). Coloque los extremos del gancho de los cinturones de enganche alrededor de la parte exterior del asiento del coche e introdúzcalos a través de las presillas **2**. Encaje los ganchos de los cinturones de enganche en los anillos de fijación situados en el respaldo del asiento infantil **3**. Tense provisionalmente los cinturones de enganche tirando hacia abajo de los extremos sueltos **4**.

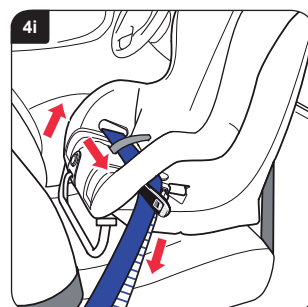
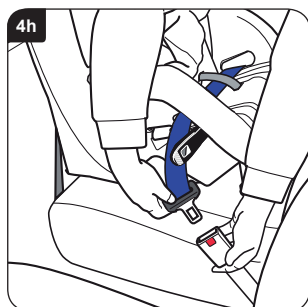


Deslice los extremos de la presilla de los cinturones de enganche entre el asiento delantero del coche y el respaldo **1** tal como se muestra en la imagen (**fig. 4d**). Rodee la parte exterior del asiento del coche con los extremos del broche de los cinturones de enganche e introdúzcalos a través de las presillas **2**. Deslice los extremos del broche bajo el asiento. Encaje los broches de los cinturones de enganche en las lengüetas situadas en los laterales del asiento infantil **3**. Tense provisionalmente los cinturones de enganche tirando hacia abajo de los extremos sueltos **4**.



Tire lo suficiente del cinturón de cintura y del cinturón diagonal (600–900 mm aprox.). Abra el brazo extraíble en el lateral situado enfrente del broche del cinturón del asiento. Retire la funda del asiento infantil para dejar al descubierto el separapiernas. Introduzca el cinturón a través de la guía del cinturón extraíble y de la ranura del asiento (**fig. 4g**), arriba sobre la cara superior de la parte inferior del asiento, por detrás del separapiernas (**insertar**), y abajo, a través de la ranura situada en la otra parte del asiento infantil.

Abra el otro brazo extraíble, introduzca el cinturón de seguridad por debajo del brazo extraíble y enganche la lengüeta en el broche (**fig. 4h**).



Tire completamente del cinturón de seguridad a través del asiento infantil asegurándose de que el cinturón de seguridad no está torcido (**fig. 4i**). Cuando el cinturón esté lo más tenso posible, cierre los brazos extraíbles en **AMBOS** lados del asiento, asegurándose de que encajen en el lugar correspondiente.

Si el broche queda entonces en la posición marcada como incorrecta con el símbolo  y el cinturón de seguridad no puede tensarse correctamente (**fig. 4j**), pruebe otra posición de asiento del coche.

Por último, tense los cinturones de enganche tirando hacia abajo de los extremos de la presilla (**fig. 4k**) hasta que la pata de apoyo toque el suelo. La pata de apoyo debe colocarse sobre una base sólida, no sobre las tapas de cajas de almacenamiento o similares.

Una vez que se haya instalado firmemente, compruebe el asiento infantil intentando moverlo de atrás adelante y de un lado a otro. Si parece suelto, deberá reinstalarlo hasta que quede bien sujeto.

NO apoye el respaldo del asiento infantil en el salpicadero ni cerca del parabrisas.

